





Additional Information

If you have any product-related questions, you are welcomed to contact us via the following methods: Please make a call to our Nokia Customer Hot line. Tel: (02) 3234-9700 Or, you can visit Nokia Taiwan's official website at the following URL: www.nokia.com.tw Or, you can visit Nokia Professional Centres and Nokia Care Centres to obtain more product-related information:

Nokia Professional Centres:

Professional Centres	Address	Tel	
	No. 12, Song Shou Rd., Xinyi District, Taipei. It's located in New York New York Shopping Mall, Hsin-Yi District, Taipei	(02) 8780-9333	
Jing Cheng branch, Taichung	No. 11-3, Jing Cheng Rd., Taichung. It's located near the Jing Ming shopping district, Taichung	(04) 2328-8588	
Lao Hu Cheng Branch, Taichung	1F., No.120, Sec. 3, Henan Rd., Situn District, Taichung	(04) 2255-3777	
	No. 199, San Duo San Rd., Kaohsiung. It's located near Shin Kong Mitsukoshi Department Store and Pacific Sogo Department Store	(07) 334-8000	

Nokia Care Centres:

Care Centres	Address	Tel (02) 27511575	
Ba De branch, Taipei	1F, No. 255, 2nd Sec. Ba De Rd., Taipei		
Nan Jing branch, Taipei	1F, No.16, 5th Sec. Nan Jing East Rd., Taipei	(02) 27677377	
New York New York branch, Taipei	4F, No. 12, Song Shou Rd., Xinyi District, Taipei	(02) 23454648	
Neihu branch, Taipe	1141F., No.578, Ruiguang Rd., Neihu District, Taipei	(02) 26581285	
Guanghua branch, Taipei	No.1, Linyi St., Zhongzheng District, Taipei (Guanghua shopping district)	(02) 23416969	
Zhonghe Branch	No.1, Lane 359, Sec. 2, Zhongshan Rd., Zhonghe City, Taipei County	(02) 32340688	
Pingzhen branch, Taoyuan	No.71, Guangming Rd., Pingzhen City, Taoyuan County	(03) 4948399	
Hsinchu branch	1F., No.99, Jiangong 1st Rd., Hsinchu City	(03) 5752066	
NOVA branch, Taichung	2F., No.512, Yingcai Rd., North District, Taichung	(04) 23015252	
Henan branch, Taichung	No.530, Sec. 4, Henan Rd., Nantun District, Taichung	(04) 23805000	
Chiayi branch	No.463, Jhongsiao Rd., Chiayi.	(05) 2784222	
Tainan branch	No.141, Gongyuan N. Rd., North District, Tainan	(06) 2231288	
Minghua brance	No.337, Minghua Rd., Gushan District, Kaohsiung	(07) 5520918	
Shandong branch, Kaohsiung	No.51, Shandong St., Sanmin District, Kaohsiung	(07) 3222445	
Pingtung branch	No.113, Shengli Rd., Pingtung City, Pingtung County	(08) 7344771	
Luodong branch	No.342-1, Guangrong Rd., Luodong Town, Yilan County	(039) 605007	
Hualien branch	No.87, Guolian 2nd Rd., Hualien City, Hualien County	(038) 312966	















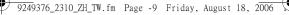
















NOKIA CORPORATION 謹此聲明本 RM-189 產品符合 Directive 1999/5/EC 的基本要求與其他相關規定。此合格聲明書全文可在 下列網址找到

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/ 中找到。

C€0434

Copyright © 2006 Nokia. 版權所有。



未取得 Nokia 的書面同意,嚴禁以任何形式複製、傳送、散佈或 儲存本文件裡之部分或全部的內容。

美國專利號碼 5818437 和其他申請中的專利權。T9 文字輸入軟體 Copyright (C) 1997-2006。Tegic Communications, Inc. 版權所有。

Nokia 與 Nokia Connecting People 是 Nokia Corporation 的註冊商標。本文件中提及的其他產品與公司名稱可能分別爲其各自擁有者之商標或註冊名稱。

Nokia tune 是 Nokia Corporation 的聲音標記。

Nokia 奉行持續發展的政策。Nokia 保留對本文件中所描述任何產品進行變更或改進的權利,恕不另行通知。

在任何情況下,對資料遺失、收益損失或因此所造成任何特別、意外、隨之而來或非直接的損壞,Nokia 恕不負責。



















9249376_2310_ZH_TW.fm Page -8 Friday, August 18, 2006





本文件的內容依「現有形式」為準。除非適用的法律另有規定, 否則不對本文件之準確性、可靠性或內容做出任何類型的明確或 隱含的保證,其中包括但不限於對特定目的的商用性與適用性的 默示保證。Nokia 保留隨時修正或作廢本文件的權利,恕不另行 通知。如需最新的產品資訊,請參閱 www.nokia.com.tw。

特定產品的供應狀況隨地區而異。請洽詢您附近的 Nokia 特約經銷商。

本手機可能包含受美國與其他國家之出口法律與條例所規範的商品、技術或軟體。禁止在違反法律的情况下進行移轉。





第1版

產品名稱/型號	Nokia 2310 行動電話
額定電壓/頻率	3V, GSM 900/1800 MHz
總額定消耗電功率	GSM 900: 2W; GSM 1800: 1W
製造年份/製造號碼	請參照手機背面內側標籤製造年份及 IMEI 號碼
生產國別或地區	請參照手機背面內側標籤製造國別
警話	減少電磁波干擾影響,請參照手冊妥適使用
功能規格	符合 GSM 行動電話標準
使用方法/注意事項	請參照用戶指南及其注意事項說明
緊急處理方法	請參照用戶指南中的緊急處理方法
製造廠商	Nokia Corporation
進口、代理廠商名 稱、地址及電話	台灣諾基亞股份有限公司 +886-2-27199998 台北市松山區民生東路三段 100 號 10 樓













9249376_2310_ZH_TW.fm Page -7 Friday, August 18, 2006 34 AM





目錄

安全規定v	3. 輸入法10
概述ix 保密碼ix	中文輸入10 設定開啟或關閉智慧型
共享記憶體x	預測英文輸入12 傳統英文輸入12
Nokia 網站支援x	智慧型預測英文輸入 13
1. 開始使用1 安裝 SIM 卡和電池 1	輸入文字小秘訣 14
充電3 開機和關機4	4. 功能表功能15 訊息15
按鍵和組件5	通訊錄
待機模式中的快捷鍵6 鎖住鍵盤6	設定21
2. 通話功能8	鬧鐘25 收音機26
撥打與接聽電話8 喇叭8	備忘錄
語音訊息9	附加功能
	SIM 卡服務 31





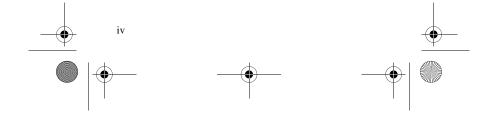




iii











所有的無線電話都可能會受到干擾,影響效



在醫院內請關機

請遵守所有相關限制。在醫療儀器附近請關



在飛機上請關機

請遵守所有相關限制。無線裝置在飛機上會造 成干擾。

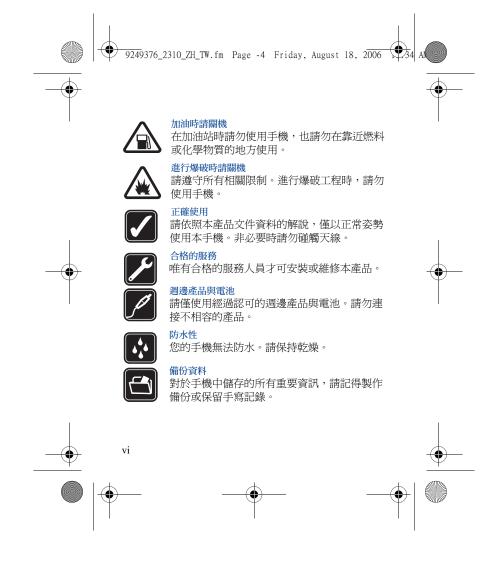














9249376_2310_ZH_TW.fm Page -3 Friday, August 18, 2006







連接其他裝置

在連接其他任何裝置時,請先閱讀其使用指 南,取得詳細的安全指示。請勿連接不相容的



緊急電話

確定手機已開機並位於服務區域內。視需要多 按幾次結束鍵以清除螢幕,並回到一開始的顯 示畫面。輸入緊急電話號碼,然後按通話鍵。 說明您的位置。在未獲准許之前,請勿切斷 通話。



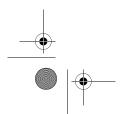
■關於本手機

本指南所描述的手機,業經認證適用於 EGSM 900 與 GSM 1800網路系統。關於網路系統的詳細資訊,請洽詢 您的服務供應商。

使用本手機的功能時,請遵循所有相關法律規定,並尊 重他人的隱私權和合法之權利。



警告:您必須先將本手機開機,才能使用本手機 的各項功能(鬧鐘除外)。在使用無線裝置會造成 干擾或危險的地方,請勿開啓本手機。









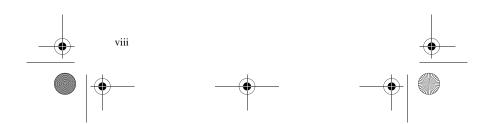
vii

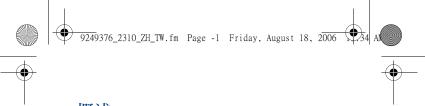




您必須先申請無線服務供應商的服務才能使用手機。能 否使用本手機中的大部分功能須視執行於無線系統中的 功能而定。並非所有系統皆有提供這些系統服務,或者 您可能需要洽詢服務供應商以取得特殊設定,才能使用 系統服務。您的服務供應商可能需要提供您使用方法的 額外說明,並解釋相關的費用。某些系統的限制可能會 影響您是否能夠使用系統服務。例如,某些系統可能無 法支援所有語言中的字元和服務。

您的服務供應商可能已設定停用或關閉您手機中的某些功能。若是如此,這些功能就不會出現在本手機的功能表上。本手機可能已經過特別設定。這些設定可能包括功能表名稱、順序和圖示的變更。如需更多資訊,請洽詢您的服務供應商。





概述

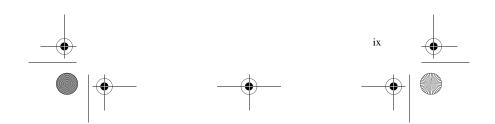
■ 保密碼

手機提供的保密碼可以防止他人未經許可擅自使用您的手機。預設的保密碼爲12345。

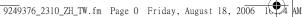
隨 SIM 卡一起提供的 PIN 碼可以協助防止他人未經許可擅自使用您的 SIM 卡。某些 SIM 卡會提供 PIN2 碼。在使用特定功能時必須輸入 PIN2 碼。如果連續三次輸入錯誤的 PIN 碼或 PIN2 碼,手機將會要求您輸入 PUK 碼或 PUK2 碼。如果您沒有 PUK 碼或 PUK2 碼,請洽詢當地的服務供應商。

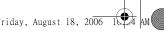
請選擇**功能表**>設定>保密設定,設定手機使用保密碼和保密設定的方式。













■共享記憶體

下列手機功能可能使用共享記憶體:訊息與鈴聲編輯器。 使用以上任何其中一項或多項功能都可能會減少其他功 能共享的記憶體容量。例如,若儲存太多文字訊息可能 會導致共享記憶體已滿。本手機可能會在您嘗試使用其 他共享記憶體功能時顯示記憶體已滿的訊息。在此情況 下,請先刪除一些儲存於共享記憶體中的資料或項目, 然後再繼續使用記憶體。某些功能 (例如通訊錄) 除了可 以使用與其他功能共享的記憶體以外,也許還可以使用 額外分配的記憶體。



■ Nokia 網站支援

如要獲取本指南的最新版本、下載內容、服務及有關您 Nokia 產品的其他資料,請訪問 www.nokia.com.tw/support 或您本地的 Nokia 網站。您亦可以從

www.nokia.com.tw/settings 下載免費的配置設定 (例如: MMS、GPRS、電郵) 及適用於您手機型號的其他服務。 如果您仍需要協助,請參閱 www.nokia.com.tw/contactus 中的內容。

要查看最近的 Nokia 客服中心位置以獲得維修服務,請 訪問 www.nokia.com.tw/carecenter。



















開始使用



■安裝 SIM 卡和電池

請務必先將本手機關機並中斷與充電器的連接,然後才 可取出電池。

將所有 SIM 卡放在孩童接觸不到的地方。

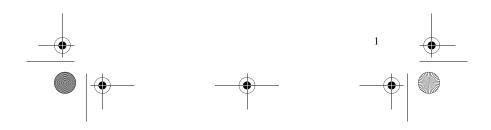
關於瞭解是否有可使用 SIM 卡服務以及相關資訊,請洽詢您的 SIM 卡供應商 (可能爲您的服務供應商、手機系統業者或其他廠商)。

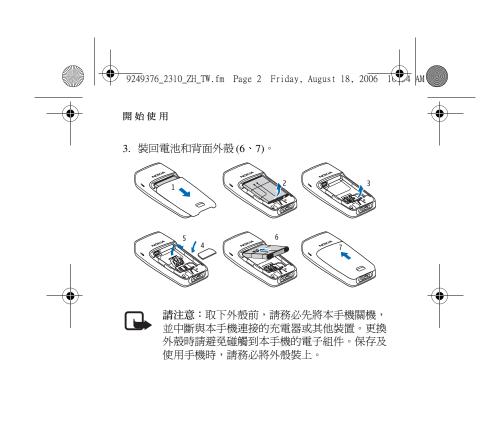
本手機使用 BL-5C 電池。

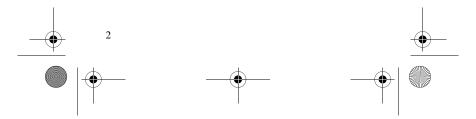
- 1. 請按一下固定鈕,然後推出背面外殼將其取出(1)。向 上取出電池(2)。
- 從手機的凹槽小心地向上扳開 SIM 卡插槽 (3)。將 SIM 卡插入插槽,讓 SIM 卡截角處位於右上方,並讓 金色接觸點朝下 (4)。闔上 SIM 卡插槽,並推回原處 固定 (5)。



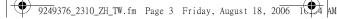
















開始使用



■充電

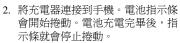


警告:請僅搭配 Nokia 認可的電池、充電器及週 邊產品來使用本特定裝置型號。使用其他類型可 能會使保固失效,並導致危險。

使用充電器爲本手機充電之前,請先確認充電器型號1。 本手機只能使用 AC-2 充電器來充電。

關於業經認可的合格週邊產品資訊,請洽詢您的經銷商。







若電池電力已完全耗盡,可能要等幾分鐘後螢幕才會出 現充電指示條,或者您才能夠撥打電話。







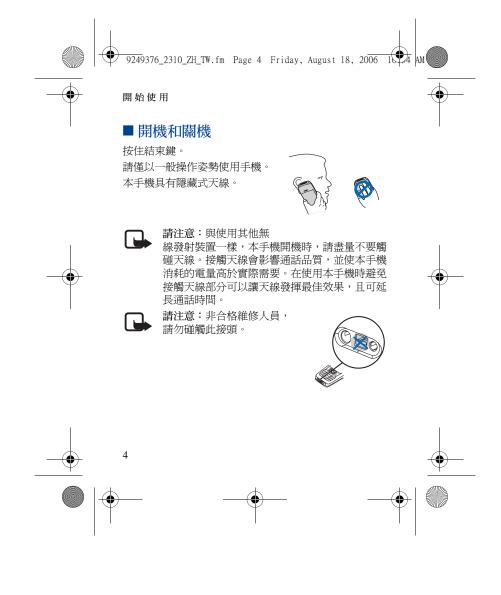


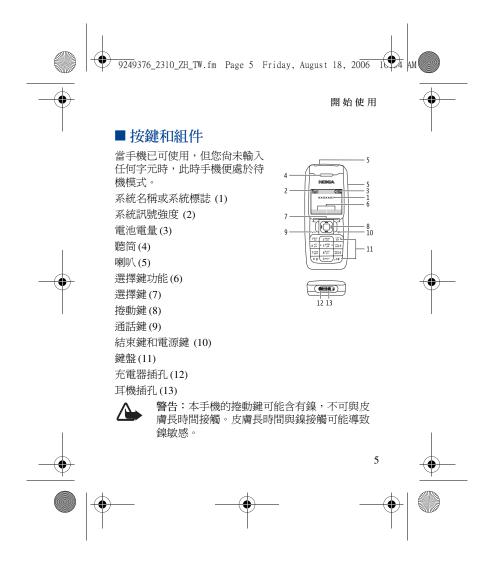




















開始使用

■ 待機模式中的快捷鍵

向上捲動可進入通話記錄。

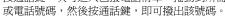
向下捲動可進入儲存在通訊錄的姓名和電話號碼。

向左捲動可輸入訊息。

向右捲動可進入日曆。

按住 ☀ 可啓動收音機。

按右選擇鍵(捷徑)可查看快捷操作清單中的功能。 按通話鍵一次可進入已撥電話清單。捲動到所需的姓名





■鎖住鍵盤

若要鎖住鍵盤以避免不小心按到按鍵,請在待機模式下 選擇功能表,然後馬上按一下*;若要解除鍵盤鎖,請選 擇開鎖,然後馬上按一下*。

若要設定手機在待機模式中過了預設的延時時間,且沒 有使用任何功能時自動鎖上鍵盤, 請選擇功能表>設定> 手機設定>按鍵鎖設定>自動鍵盤鎖>開。若要設定手 機,讓它在解除鍵盤鎖時要求輸入保密碼,請選擇鍵盤 鎖密碼。





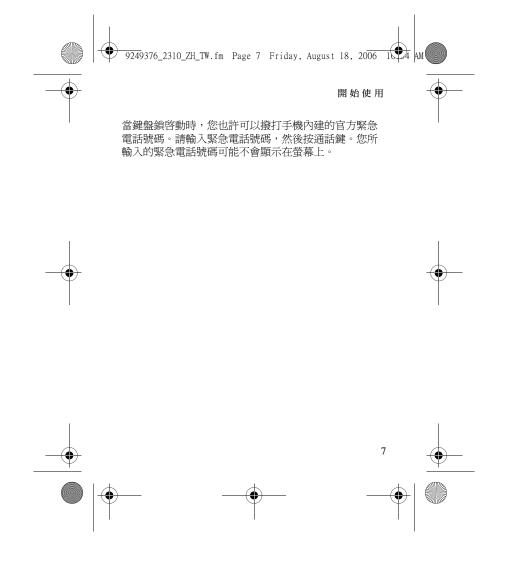




















通話功能

2. 通話功能

■ 撥打與接聽電話

若要撥打電話,請輸入電話號碼,必要時請加上國碼和 區碼。按通話鍵撥出號碼。在通話期間向右捲動可提高 聽筒或耳機的音量,而向左捲動則可降低音量。

會議通話(系統服務)每次通話最多可讓五個人同時參與。若要撥打電話給新的與會者,請選擇操作>接通另一方;如果需要請選擇清除以清除螢幕。輸入您想撥打的電話號碼,然後按通話鍵。當對方接聽通話後,如果要讓對方加入會議通話,請選擇操作>會議通話。

若要接聽來電,請按通話鍵;若要拒絕來電,請按結 束鍵。



如果適用,您可以在通話期間選擇**喇叭或手機**來使用手機的喇叭或聽筒。



警告:使用喇叭功能時,請勿將本手機拿到耳 朵旁,因爲聲音可能會太大聲。

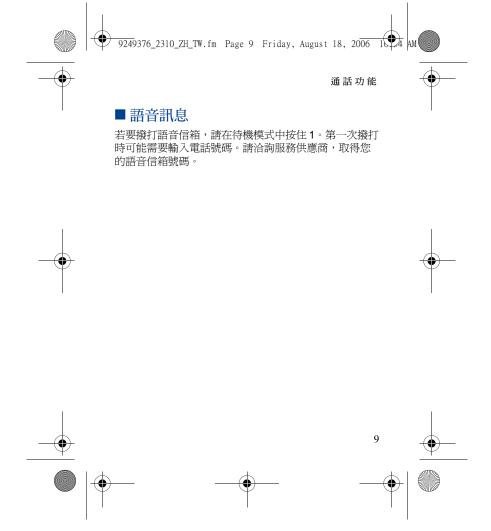


Q











並非所有輸入法並均可在任何情況下使用。請務必查看 指示符號,以便得知目前正在使用的輸入法爲何。

10









輸入法



切換輸入法

若要切換可用的輸入法,請執行下列其中一項動作:

- 重複按#,直到想要使用的輸入法顯示在螢幕的左上角。
- 選擇操作(例如在輸入訊息時),然後從選單中選擇所需的輸入法。

注音輸入法



下表顯示鍵盤上注音符號和聲調符號的按鍵對應表,以 及輸入所需符號的按鍵次數:

按鍵	一次	兩次	三次	四次	五次
1XXC	-		,~	_	11.00
1	5	タ	Γ	U	
2	ㄉ	古	3	为	
3	((5	Γ		
4	Ч	<	Т		
5	出	1	7		
6	P	ち	4		
7	Υ	ट	さ	せ	
8	历	7	幺	ヌ	
9	3	4	尤	7	儿
0	ı	乂	П		





















輸入法

若要使用注音輸入法:

- 1. 重複按對應的數字鍵,直到出現所需的注音符號。重 複按*,直到出現所需的聲調符號。
- 2. 捲動到所需的中文字,然後選擇確認。

文字預測

手機會預測可與您最後輸入的中文字形成有效字詞的下 一個中文字。請從候選字中選擇所需的文字。如果不需 要預測,請選擇返回結束預測,或是直接開始輸入下一 個文字。



■設定開啟或關閉智慧型預測英文輸入

請在輸入文字時,選擇操作>預測字典,然後選擇想要 使用的語言。智慧型預測文字輸入法僅適用於字典清單 中列出的語言。若要將智慧型預測文字輸入法設爲關閉, 請選擇關閉預測字典。



重複按數字鍵1到9,直到所需的字元出現爲止。 數字鍵上並未印出所有可以輸入的字元。可用字元視您 選擇的語言而定。



12













9249376_2310_ZH_TW.fm Page 13 Friday, August 18, 2006





輸入法



若要輸入的下一個字母與目前字母所使用的按鍵相同, 請等候游標出現,或者短按任一捲動鍵再輸入字母。 最常用的標點符號及特殊字元都可以透過數字鍵 1 輸入。 若要插入空格,請按 0。

有關輸入文字的詳細說明,請參閱第14頁的「輸入文字小秘訣」。

■智慧型預測英文輸入



只要按一次按鍵就可以輸入任何字母。智慧型預測英文 輸入使用的是內建的字典,您也可以加入新的字彙。

- 使用數字鍵2到9開始輸入單字。每個字母只需按一次鍵。
- 2. 單字輸入完且正確無誤後,請按0加入空格以確認該 單字。

如果輸入的單字不正確,請重複按*,直到出現所需的單字爲止,最後再加以確認;也可以選擇操作>對應項,然後選擇所需的單字。

如果單字後面出現?字元,表示字典中沒有您輸入的單字。若要將這個單字加入字典,請選擇拼寫。手機會顯示輸入的字母。請使用傳統文字輸入法完整輸入單字,然後選擇儲存。























輸入法

■輸入文字小秘訣

您也可以使用下列功能輸入文字:

- 當螢幕上沒有顯示任何輸入法時,要輸入數字,請按 住想要的數字鍵。
- 若要在沒有顯示任何輸入符號時刪除游標左側的字元,請選擇清除。選擇並按住清除,可更快刪除已輸入的字元。
- 要在編輯視窗中取消清除訊息,請選擇操作>復原清除。
- 若要切換數字和其他輸入法,請按住#。
- 使用傳統英文輸入或中文輸入時,按*可開啓特殊字 元清單。使用智慧型預測英文輸入時,按住*會開啓 特殊字元清單。

捲動到所需的字元,然後選擇**確定**。

















4. 功能表功能

手機功能分成不同的功能表群組。本文僅說明一部分功 能表功能或操作項目。

在待機模式下,選擇**功能表**以及所需的功能表與子功能表。選擇退出或返回,離開目前的功能表。按結束鍵可直接回到待機模式。



■訊息

當手機系統業者或服務供應商支援時才能使 用訊息服務。





訊息設定

若要編輯訊息設定,請選擇**功能表**>訊息>訊息設定和 以下選項:

訊息設定組—選擇訊息中心號碼,儲存發送文字與圖片 訊息所需的電話號碼。您可以從服務供應商取得這個電 話號碼。選擇訊息發送格式(系統服務)以選擇訊息類型 (文字、傳真、傳呼或電子郵件)。選擇訊息有效期(系統 服務),選擇系統嘗試發送訊息的時間長度。



















支援不同字元(系統服務)—可設定在傳送文字訊息時使 用完整編碼或簡式編碼

號碼過濾 — 可瀏覽或編輯過濾號碼清單。由過濾號碼傳 來的訊息會直接儲存在過濾的訊息資料夾。

建立訊息

本手機支援超出單筆訊息字元限制的文字訊息。較長的 訊息會分成兩則以上的訊息發出。服務供應商將視情況 而收費。使用重音或其他符號的字元和其他語言選項的 字元(例如中文)會佔據更多空間,導致單筆訊息可發送 的字元數減少。

螢幕的右上角會顯示可輸入的字元數以及目前連續的加 長型訊息則數(例如918/1)。

- 1. 選擇功能表>訊息>寫訊息。
- 2. 輸入訊息內容。
- 3. 若要發送訊息,請選擇操作>發送,輸入收訊人的電 話號碼,然後選擇確認。



請注意:發送訊息後,手機可能會顯示訊息已發 出。這表示訊息已經由本手機發送到本手機內建 的訊息中心號碼,並不表示要發送的對象已經接 收到訊息。要瞭解更多關於訊息服務的詳細資 訊,請洽詢您的服務供應商。









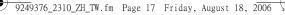


















收件匣、寄件備份與草稿

在待機模式中收到文字訊息時,螢幕上會顯示新訊息的 則數以及 ☑ 。選擇顯示可立即閱讀訊息,或者選擇退 出稍後再進入功能表>訊息>收件匣查看訊息內容。

在草稿中,您可以瀏覽儲存在儲存訊息中的訊息。在寄 件備份中,您可以查看已發送的訊息副本。

聊天室



您可以使用聊天室(系統服務)與他人交談。每則聊天訊 息皆被視爲一則文字訊息發出。聊天時接收和發送的訊 息將不會被儲存。

若要開始聊天,請選擇**功能表**>訊息>聊天室;或者, 在閱讀已接收的訊息時,選擇操作>聊天室。



圖片訊息

您可以接收與發送包含圖片的訊息(系統服務)。已接收的圖片訊息會儲存在收件匣中。每則圖片訊息是由數則文字訊息所組成。因此,發送一則圖片訊息的收費可能高於發送一則文字訊息。



請注意:圖片訊息功能只有在手機系統業者或服務供應商支援時才能使用。只有具備圖片訊息功能的相容裝置才能接收和顯示圖片訊息。訊息的外觀可能會因接收裝置的不同而有所差異。

















9249376_2310_ZH_TW.fm Page 18 Friday, August 18, 2006





功能表功能

刪除訊息

若要刪除所有已閱讀訊息或是某個資料夾中的所有訊息, 請選取功能表>訊息>刪除訊息>全部已讀訊息或想要 刪除的資料夾。

■通訊錄

您可以將姓名和電話號碼儲存在手機記憶 體與 SIM 卡記憶體中。





搜尋連絡人

使用搜尋指令進行搜尋

- 1. 選擇功能表>通訊錄>尋找。
- 2. 輸入要尋找的姓名前幾個字或字母,然後選擇尋找。

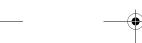
使用快速尋找視窗進行搜尋

- 1. 在待機模式中,向下捲動以反白第一個姓名(或號碼)。
- 2. 輸入要尋找姓名的第一個輸入符號。符號會顯示在快 速尋找視窗中。若有需要,您可以在快速尋找視窗中 輸入更多符號。螢幕上會顯示符合搜尋條件的姓名。



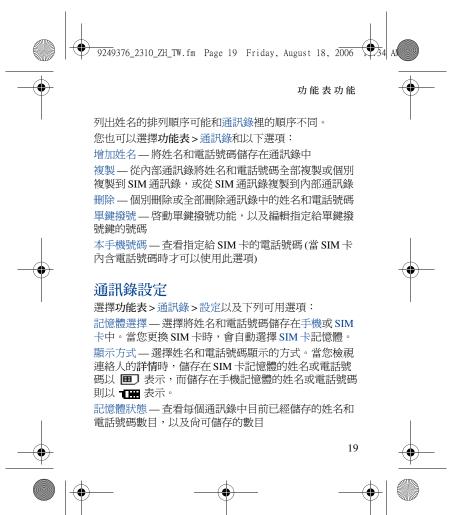




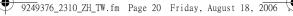
















■通話記錄

手機會記錄未接來電、已接來電和已撥號 碼、大約的通話時間,以及已發送和接收 的訊息則數。系統必須支援以上功能,而 且手機必須開機並位於系統服務範圍內。



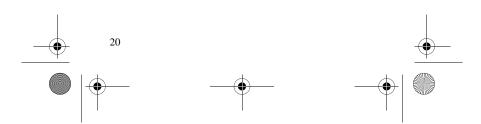
選擇功能表>通話記錄>未接來電、已接來電或已撥電話>操作,查看通話時間;編輯、查看或撥打已記錄的電話號碼;將其新增至通訊錄或過濾的電話號碼清單;或從最近通話清單中將其刪除。您也可以發送文字訊息。若要重設最近通話記錄,請選擇功能表>通話記錄>刪除最近記錄以及您要重設的通話記錄。

選擇功能表>通話記錄>通話計時,查看上次通話的大約時間、所有已接或已撥電話的大約時間,或者所有通話的大約時間。

若要重設計時器,請選擇計時器歸零,輸入保密碼,然 後選擇**確認**。



請注意:服務供應商實際列帳的通話和服務費用 可能不盡相同,這需視系統功能、帳單四捨五入 或稅金等等因素而定。







提示音設定

選擇功能表>設定>提示音設定以及下列可用選項:

鈴聲 — 設定來電鈴聲

鈴聲音量 — 設定鈴聲和訊息提示聲的音量。如果您將鈴 聲音量設爲2級以上,當有來電時,手機鈴聲會以漸強 的音量從1級逐漸升高到您所設定的等級。

振動提示 -- 設定讓手機在有來電或收到文字訊息時發出 振動

訊息提示聲 -- 設定收到文字訊息時發出鈴聲

警告音 — 設定手機在特殊情況下(例如電池快要沒電時) 發出鈴聲

顯示設定

選擇功能表>設定>顯示設定和以下選項:

佈景主題 — 捲動到所需的佈景主題,然後選擇操作> 啓

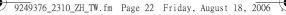
















顏色模式 — 調整使用中的佈景主題的顏色模式 螢幕保護時鐘 — 設定手機顯示數位或傳統時鐘和所有的 主螢幕圖示以做爲螢幕保護圖案

背景燈光時間 - 設定讓背光亮起15秒(標準)、30秒(延 長),或完全不亮起(關)。即使選擇關,手機開機時背光 仍會持續亮起 15 秒。

螢幕保護圖案 — 開啟或關閉螢幕保護圖案、設定開啟螢 幕保護圖案的時間(設定啓動時間),或選擇螢幕保護圖 案的圖片(選擇螢幕圖案)



操作模式

您可以自訂操作模式來使用特定功能,例如鈴聲和螢幕 保護圖案。

選擇功能表>設定>操作模式、您想編輯的操作模式, 以及個人化選擇。



選擇功能表>設定>時間設定>時鐘,以隱藏或顯示時 鐘、設定時間或編輯時間格式。若要設定日期,請選擇 設定日期。

如果您曾經從手機取出電池,可能就需要再重新設定時 間和日期。

















9249376_2310_ZH_TW.fm Page 23 Friday, August 18, 2006



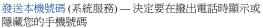


功能表功能

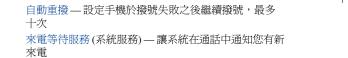
通話設定

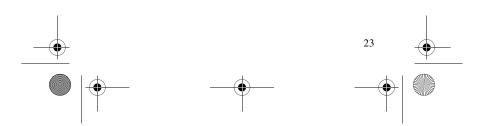
選擇功能表>設定>通話設定和以下選項:

來電轉接(系統服務)—將來電轉接到您的語音信箱或其他電話號碼。請捲動到您想使用的轉接選項,然後選擇啟動來電轉接開啓該轉接選項,或選擇取消來電轉接關閉該轉接選項。若要檢查選取的選項是否已啟動,請選擇查詢狀態。若要指定特定轉接的延時時間,請選擇設定延時時間(僅適用於部分轉接選項)。您可同時啓動多個來電轉接選項。啟動轉接所有語音來電時,待機模式中的螢幕會顯示——。若要停用所有來電轉接,請選擇取消所有來電轉接。

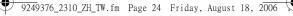


用戶撥出號碼 (系統服務) — 如果 SIM 卡支援的話,可以使用電話線路 1 或 2 來撥打電話,或禁止選擇線路。













手機設定

選擇功能表>設定>手機設定>語言可設定顯示文字的語言;選擇系統選擇可設定讓手機自動選擇當地可用的手機系統或手動選擇系統;選擇開機鈴聲可選擇是否在手機開機時播放鈴聲;選擇問候語則可輸入在手機開機時短暫顯示在螢幕上的訊息。

費用設定

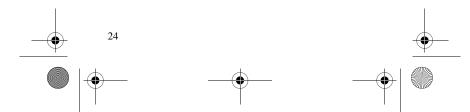


請注意:服務供應商實際列帳的通話和服務費 用可能不盡相同,這需視系統功能、帳單四捨 五入或稅金等等因素而定。

選擇功能表>設定>費用設定>預付儲值(系統服務)可查看預付儲值的資訊;選擇通話計時器可開啓或關閉通話時間顯示功能;選擇通話總結可開啟或關閉大約通話時間報告功能;選擇通話計費(系統服務)則可使用計費方式指定的計費單位來查看上一通電話或所有通話的大約費用。



請注意:所有計價單位或貨幣單位使用完畢之後,您可能只能撥出手機內建的官方緊急電話號碼。





9249376_2310_ZH_TW.fm Page 25 Friday, August 18, 2006





功能表功能



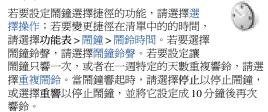
將週邊產品連接到手機後,才會顯示週邊設定選項。 選擇功能表>設定>週邊設定>耳機或助聽器感應裝置。 若要設定讓手機自動接聽來電,請選擇自動接聽。若將 鈴聲設爲嗶一聲,或者使用中的手機操作模式爲無聲, 自動接聽功能就會關閉。

右選擇鍵設定



在待機模式下,您可以選擇捷徑進入捷徑清單。若要定 義或組織捷徑,請選擇功能表>設定>右選擇鍵設定。 若要選擇捷徑的功能,請選擇選擇操作;若要變更捷徑 在清單中的順序,請選擇組織。











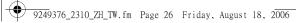
















功能表功能

若在手機關機時到達預定的鬧鈴時間,手機將自動開機 並開始播放鬧鈴聲。若您按停止,手機將詢問您是否要 開機進行通話。按否關機,或按確認撥打手機與接聽來 電。在使用無線電話可能造成干擾或危險的場所,請勿 選擇確認。





您可以使用耳機或喇叭收聽收音機。請持 續將耳機連接到手機。耳機導線的功能如 同收音機的天線。





警告:請調整適當音量收聽音樂。長期曝露在 高音量的環境下可能會損壞您的聽力。使用擴 音器功能時請勿將本手機拿到耳朵旁邊,因爲 聲音可能會太大聲。

選擇功能表>收音機以開啓收音機。接著便會顯示電台 位置編號和名稱(如果您已經儲存該頻道),以及電台頻 道的頻率。若您已經儲存電台頻道,請上下捲動到您想 收聽的頻道,或按對應的數字鍵來選擇電台頻道位置。















功能表功能



收音機功能

當收音機開啓時,向上或向下按住捲動鍵即可開始搜尋 頻道。找到頻道到便會停止搜尋的動作。若要儲存頻道, 請選擇確認以設定頻率、輸入頻道的名稱,然後選擇想 要儲存的位置。

如果要在收音機開啓時調整收音機的音量,請向左或向 右捲動。

選擇操作和以下選項:

關閉收音機 — 關掉收音機

視覺效果>顯示視覺效果>開 — 在手機上顯示收音機音量的變化。若要變更顯示變化的方式,請選擇視覺效果類型。

儲存頻道 — 儲存找到的電台頻道

自動搜尋或手動搜尋一自動或手動搜尋頻道

刪除頻道或重新命名 — 刪除或重新命名頻道

設定頻率 — 輸入所需的電台頻道頻率

喇叭或耳機 — 使用喇叭或耳機收聽收音機

收音機鬧鐘 — 設定開啓收音機做爲鬧鈴聲的時間

在收聽廣播時,仍然可以正常撥打電話或接聽來電。在 通話期間,收音機的音量會轉爲靜音。





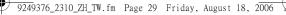
















功能表功能



- 按0到9插入數字,按#插入小數點。若要變更輸入 的數字符號,請按*。
- 2. 向上或向下捲動,在螢幕右上角選擇 + \ \ x 或 /。
- 3. 必要時請重複步驟1和2。
- 4. 若要計算結果,請選擇等於。

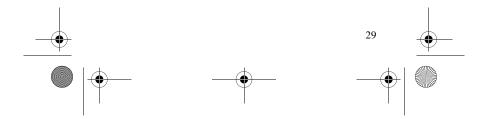
單位換算器



若要換算不同的度量單位,請選擇功能表>附加功能>單位換算器。若要進入最近五次換算的記錄,請選擇最後5次轉換。您也可以選擇使用6種事先定義的單位類型:溫度、重量、長度、面積、體積和貨幣。若要新增常用的換算單位,請選擇常用轉換。

日曆

選擇**功能表**>附加功能>日曆,檢視以2個星期爲單位的日曆。











f 0 g 0 a



功能表功能

鈴聲編輯器

選擇功能表>附加功能>鈴聲編輯器和鈴聲。若要自行編輯鈴聲,請輸入音符。例如,按4輸入音符f。按8可縮短(-)以及9可加長(+)音符或休止符的長度。按0可插入休止符、按*可設定八度音,按#則可將音符升高半音(不適用於音符e與b)。

鈴聲編寫完畢後,請選擇**操作**>播放、儲存、節奏、發送、清除螢幕或退出。

讓應用程式在背景執行會增加電池電力的消耗量,並降低電池的壽命。

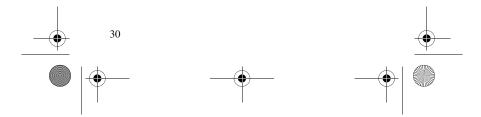


農曆

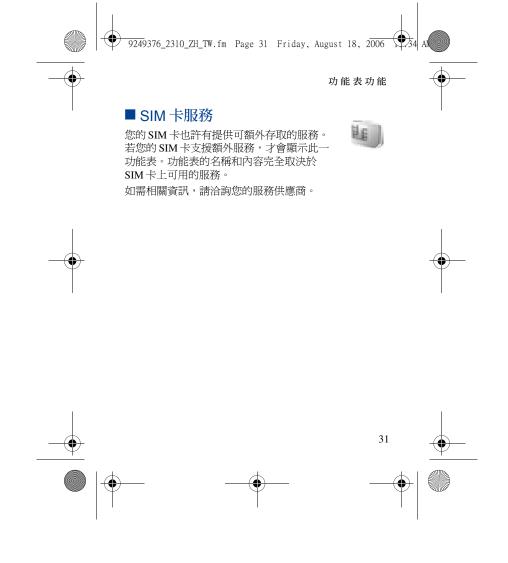
若要使用農曆,手機語言必須是中文。

在待機模式下,選擇功能表>附加功能>農曆。螢幕上 便會顯示當日的農曆資訊。

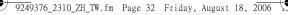
向上或向下捲動即可查看前一天或後一天的農曆資訊。 若要搜尋特定陽曆日期的農曆資訊,請選擇**尋找**,輸入 所需的日期,然後選擇**確認**。















電池資訊

5. 電池資訊

■充電與放電

本手機由充電電池供電。新電池只有在二、三次完全充電並放電的週期之後才能達到最佳性能。電池可以充電和放電好幾百次,但最終仍會失效。當可用的時間(通話時間和待機時間)明顯少於正常時間時,請更換電池。您只能使用 Nokia 認可的電池,而且只能使用 Nokia 認可本手機適用的充電器爲電池充電。

若是第一次使用更換的電池,或者已經很久沒有使用該 顆電池,就可能需要將電池連接到充電器,然後中斷連 接再重新連接到充電器來開始充電。

充電器不用時,請從電源插座和手機上拔掉充電器插頭。 請勿將充電完畢的電池留在充電器中,因爲充電過度可 能會縮短電池的壽命。如果將已完全充電的電池擱置不 用,電池本身會不斷放電。

若電池電力已完全耗盡,可能要等幾分鐘後螢幕才會出 現充電指示條,或者您才能夠撥打電話。

請勿將電池移做他用。請勿使用損壞的充電器或電池。

















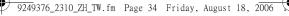
請勿造成電池短路。當金屬物品(例如硬幣、迴紋針或筆等)直接碰觸電池的正極(+)與負極(-)(電池上的小金屬條)時,便有可能會發生意外短路的狀況(例如當您將備用電池放在口袋或手提袋中時)。電極的短路可能導致電池或觸及物件毀損。

將電池留置在過熱或過冷的地方(如夏天或冬天的密閉車廂中),會造成電池電容量及壽命的縮減。儘量將電池保存在15℃與25℃(59°F與77°F)之間。若裝配過熱或過冷之電池,即使電池充電已飽和,本手機亦可能暫時無法操作。電池在冰點以下的效能不佳。

請勿將電池丟棄入火中,因爲可能會發生爆炸。若電池 損壞,也可能會發生爆炸。請依照當地的規定丟棄電池。 請回收電池。請勿將電池當成家庭廢棄物丟棄。











原廠週邊產品

6. 原廠週邊產品

Nokia 現有多種新型 週邊產品供您的 行動電話使用。您可依據通訊需求來 選購合適的週邊產品。



有關與本型號手機相兼容的配件信息,請參見 www.nokia.com. tw。

如需週邊產品的詳細資料,請向當地經銷商查詢。



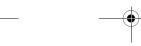
以下為配件與週邊產品的使用規則。

- 請將所有配件與週邊產品放在孩童接觸不到的地方。
- 當您切斷任何配件或週邊產品的電源線時,請握住插 頭拔出而非拉扯電源線。
- 請定期檢查車上安裝的所有週邊產品是否已裝妥且運 作正常。
- 安裝任何複雜的車用週邊產品都必須由合格的專業人員來執行。

請僅使用行動電話製造商認可的電池、充電器及週邊產品。使用其他未經認可的週邊產品可能會使行動電話適 用的保固失效,並導致危險。











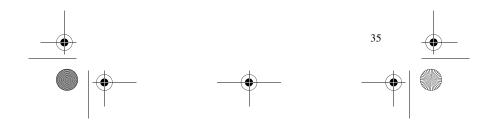


■電源

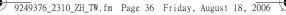
型號	類型	通話時間*	待機時間*
BL-5C	鋰電池	最長可達 5 小時	最長可達 320 小時

*上述時間爲在優化網絡環境下通常所能達致的通話時間 及備用時間,實際通話時間及備用時間可能視乎 SIM 卡、網絡及使用設定、使用方式及環境而有所不同,可 能會明顯短於上述時間。使用調頻收音機及內建兇提功 能亦會影響手機的待機時間及備用時間。













照顧與維修

照顧與維修

本手機爲優質設計及技術的產品,應妥善維護。下列建 議有助於您維護保固。

- 請保持手機乾燥。雨水、溼氣與各種液體或水份可能 含有腐蝕電路的礦物質。若不慎將手機弄濕,請取出 電池,等手機完全乾燥後再裝回電池。
- 請勿在滿佈灰塵、髒亂的場所使用或存放手機。活動 式零件和電子組件可能受損。
- 請勿將手機存放在高溫場所。高溫可能會縮短電子裝 置的壽命、破壞電池,並使某些塑膠零件變形或融 化。
- 請勿將手機存放在低溫場所。當手機恢復常溫時,其 內部可能產生溼氣,因而導致電路板受損。
- 請勿嘗試以本指南說明以外的方式拆卸本手機。
- 請勿扔擲、敲或搖晃手機。粗暴的使用方式會破壞內 部的電路板和精密的機件。
- 請勿使用刺激性的化學製品、清潔溶劑或腐蝕性的清 潔劑來清潔本手機。
- 請勿將手機上漆。油漆可能會阻塞活動式零件,使其 無法正常操作。



36



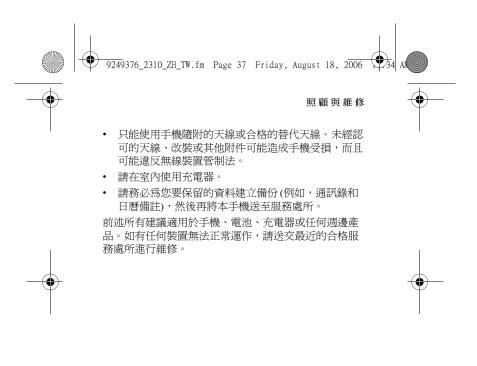




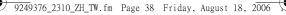
















其他安全資訊與緊急處理方法

手機及其週邊產品可能含有小型零件。請將這些零件放 在孩童拿不到的地方。

■操作環境



請謹記,在任何場所均須遵守所有強制性的特殊規定, 而在任何禁止使用手機或使用手機可能造成干擾或危險 的場所,請務必將手機關機。請僅以正常操作姿勢使用 本手機。以一般姿勢(靠耳側)使用本手機時,或將手機 放置於距離身體至少 2.2 公分 (7/8 英吋) 處使用時,其 RF 暴露值皆符合相關規定標準。當您佩戴皮套、皮帶夾或 手機袋時,這些週邊產品皆不應包含任何金屬成分,而 且您應該將手機放置在距離身體上述距離遠的地方。

爲了傳輸資料檔案或訊息,本手機與系統之間需要有品 質良好的連線。在某些情況下,資料檔案或訊息的傳輸 可能會延滯到連線可以使用的時候才會進行。在傳輸完 成之前,請務必確實遵守上述隔離距離指示。

手機零件具有磁性。本手機可能吸引金屬物質。請勿將 信用卡或其他磁性儲存媒介放在手機附近,因爲所儲存 的資料可能會遺失。





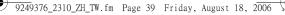


















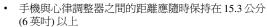
■醫療裝置

使用任何無線傳輸設備 (包括無線電話) 都有可能干擾未經妥善保護的醫療裝置操作。請詢問醫師或醫療裝置的製造商,確認這些設備是否可充分阻擋外部 RF 能量,或確認是否有任何問題。在業經公告規定需關閉本手機的醫療保健所,請將本手機關機。醫院或醫療院所可能使用易受外部 RF 能量影響的設備。



心律調整器

心律調整器製造商建議無線電話與心律調整器之間至少應保持 15.3 公分 (6 英吋) 的距離,以避免心律調整器可能受到干擾。上述忠告與 Wireless Technology Research 的建議與其獨立的研究一致。已植入心律調整器的人:

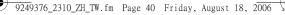


- 請勿將手機置於胸前的口袋
- 請以未植入心律調整器一側的耳朵接聽電話,以降低 干擾的可能。

若發現任何干擾,請將手機關機,並移開手機。











助聽器

某些數位無線裝置可能會干擾某些助聽器。如果發生這 類干擾事件,請洽詢您的服務供應商。

■汽車

RF 訊號可能會影響汽車內安裝不當或防護不足的電子系 統,例如電子加油系統、電子防滑(防鎖)刹車系統、電 子車速控制系統以及安全氣囊系統等。如需詳細資訊, 請洽詢您的汽車製造商或其代理商,或者洽詢汽車加裝 設備的製造商。

只有合格的專業人員才可以維修本手機或將手機安裝在 汽車中。錯誤的裝設或維修可能會產生危險,而且可能 會使任何適用於本手機的保固失效。請定期檢查汽車中 所有的無線裝置裝備是否已裝妥並且運作正常。請勿將 易燃液體、氣體或易爆物與本手機及其組件或週邊產品 置於同一汽車置物箱中。由於汽車內裝備有安全氣囊, 請記得會有一股巨大的力量充滿安全氣囊。請勿將物體, 包括裝設及可攜式的無線裝備,放置在安全氣囊上或安 全氣囊展開的區域內。如果車內的無線設備未適當裝設, 在安全氣囊充氣脹大時可能會有嚴重傷亡的結果。































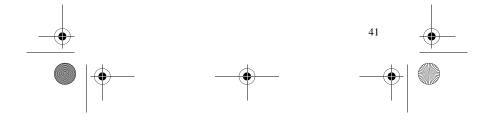
搭乘飛機時禁止使用手機。登機前請將本手機關機。在 飛機上使用無線通訊裝置可能會危及飛機的操作安全、 干擾無線通訊網路,而且可能違法。

■可能發生爆炸的環境

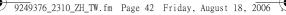
當身處任何具易爆因素的環境中時,請將手機關機,並遵守所有標誌及指示。可能發生爆炸的環境包括一般會建議您關閉汽車引擎的區域。在這類區域產生的火花可能會造成爆炸或失火,導致身體受傷甚至死亡。在加油站時請將手機關機,例如靠近服務站的加油槍之處。在汽油儲藏、存放及配給區域、化學工廠或進行爆炸作業之處,請遵守使用無線電設備的相關限制。這類可能發生爆炸的區域通常(但不一定)會有清楚的標示。這些區域包括船的船身、化學品輸送或貯存的設施、使用液化石油燃料(例如丙烷或丁烷)的交通工具,以及空氣中含有化學物或微粒(例如顆粒、塵埃或金屬粉末)的區域。















■緊急電話



重要:無線電話(包括本手機)是使用無線電訊號、無線系統、地表系統、以及使用者所設定的功能運作。因此,無法保證在所有情況下連線的暢通。所以,在重要的通訊(例如,醫療緊急救護)上,請絕對避免完全依賴無線電話。

若要撥緊急電話:

 如果手機尚未開機,請先開機。檢查訊號強度是否 足夠。

某些系統可能需將有效的 SIM 卡正確插入本手機中。

- 視需要重複按結束鍵清除螢幕內容,使手機進入準備 通話狀態。
- 3. 輸入您所在地適用的緊急電話號碼。緊急電話號碼隨 地區而異。
- 4. 請按通話鍵。

如果特定功能正在使用中,在撥打緊急電話之前,您可 能必須先關閉這些功能。請查閱本指南,或者治詢您的 服務供應商以取得詳細資訊。

撥打緊急電話時,請盡可能提供正確清楚的必要資訊。 您的無線裝置可能是事故現場唯一的通訊工具。在未獲 准許之前,請勿切斷通話。











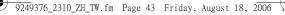
















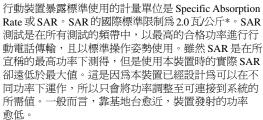


■ 認證資訊 (SAR)

此裝置符合電磁波暴露的國際標準。

您的行動電話裝置是一種無線電發射與接收器。此行動電話的設計與製造不超過國際標準(ICNIRP)所建議的無線射頻(RF)暴露之限制。這些限制來自一套完整標準,並建立了一般人可接受的無線射頻(RF)能量程度。其標準是基於獨立的科學研究組織,且經過長期而完整的科學研究所開發建立。它包含了爲保障所有人類一不論年齡與健康狀況一實質安全的最低限度。

齡與健康狀況 一實質安全的最低限度。 行動裝置暴露標準使用的計量單位是 Spe



在測試時於耳旁使用本裝置的最高 SAR 值為 0.64 瓦/公斤。











43









9249376_2310_ZH_TW.fm Page 45 Friday, August 18, 2006





有限保證

按照以下條款和條件,諾基亞行動電話公司之行動電話部門(以下稱「諾基 亞」)保證該「諾基亞」行動電話產品與/或「諾基亞」所產附、配件(以下稱「產品」)在材料和工藝方面無缺陷:

- 1. 行動電話、數據產品及所有「諾基亞」所產附、配件的有限保證期爲自 購買之日起十二(12)個月。 2. 有限保證僅適用在本文件結尾處所列出的國家(或地區)之一購買「產 品」的「消費者」;有限保證僅在「諾基亞」意圖銷售「產品」的國 家(或地區)有效。
- 家 成地區)有效。 在有限保證期間,「諾基亞」或其授權的服務網將根據「諾基亞」的選 擇,用新的或工廠重新製作的替換件,或者修理或者更換任何有缺陷的 「產品」或其一部分,並將可正常運作的「產品」交給「消費者」。修 理或更換「產品」時所用的零件和人工都不向「消費者」收費。所有 被更換下來的零件、電路板或設備都將成爲「諾基亞」的財產,外殼 和裝飾性的零件應在裝運時沒有缺陷,因此不包括在本有限保證條款的 範圍內。
- 經修理「產品」的有限保證期爲原有限保證期所剩下的時間,或從修理 之日起九十(90)天,以這兩者中較長的時間爲準。 應「諾基亞」或其授權服務中心的要求,「消費者」必須提供購買收據
- 或其它可證明購買日期和地點的資訊。
- 「消費者」、應將需要維修的「產品」運送到「諾基亞」及其授權服務中心,並由相同送修地點取回維修「產品」。
- 在以下任何一種情況下,「消費者」將不能受到本有限保證條款中規定
 - 呆障:
 「產品」曾受到:非正常使用、非正常情況、不當儲存、暴露在潮濕環境中、暴露在過高或過低溫度或類似環境情況下、未經授權的修改、未經授權的連線、未經授權的修理(包括但不僅限於在修理中使用未經授權的備用零件)、誤用、疏忽、濫用、事故意外、改動、不正確的安裝、不可抗力、食物或液體濺洒,不正確地調整控制開闢、或其它超出「諾基亞」的合理控制範圍的行為,包括消耗性零件(如保險絲)的缺陷和天線的斷裂或損壞,除非這些是直接由材料或工藝上的缺陷所引起的,以及「產品」的正常磨損。





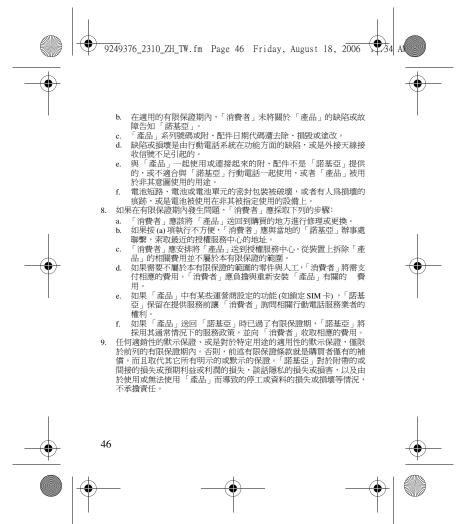


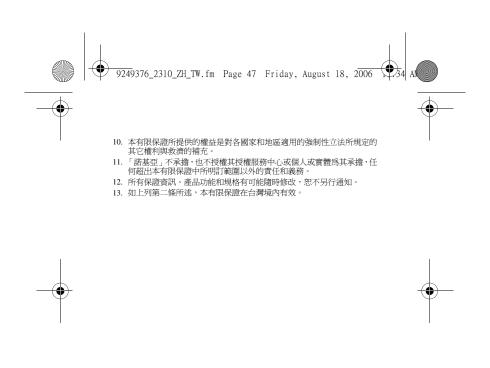


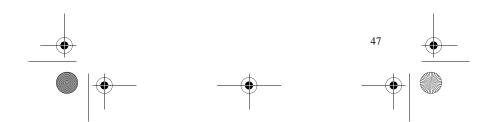


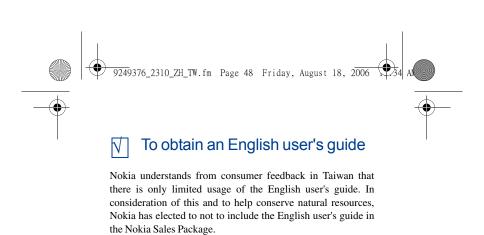












•

To obtain an user's guide in English, please kindly complete the details above and fax to Nokia Customer Service Hot-line:

Fax: 02 3234-7952

Upon receiving the request, the English user's guide will be despatched by post free of charge to purchasers within Taiwan.





